

A tergo: *Serenissimo ac illustrissimo principi et excellentissimo domino, domino Leonardo Lauredano Dei gratia dux Venetiarum, principi etc.*

(Nota attergata d'altra mano). 14 februarii 1503, recepta 2 martij 1504.

Reverendus d. archiepiscopus corcirensis, circa modellum Corphoi presentatum per quemdam ingenierium illic, qui dicitur suadere ruinam ecclesiae cathedralis (1).

429*

L. Coll.° (lecta Collegio).

Copia de una lettera manda el signor Soldan a la illustrissima Signoria de Venexia, translata in Alexandria.

Rengratia' sia el Signor Domenedio.

Questa è una menuta che sia mandata a la Signoria de Venexia ne la Porta Sancta, el zorno de sabato quatro di de la luna de zenar de safar, milesimo moresco 909.

Da poi che s'è inclinato al signor Soldan pregando Dio per la sua signoria. Et le galie, da poi che son tornate a nui de la muda passata, havete dato noticia a nui de quello che è intravegnudo de li strapazamenti de cime, al male et dolor che son stati sforzati nel vender e nel comprar, hà butà adosso al piper. Da poi el compimento de la muda, per chaxon del merchadante del dachieri et del musoleti, li è intravenuto cosse che non li sarà mai bene; e che niun fazi mai despiacer a li merchadanti che vien con le galie; sempre son stà honorati et ben vardati, sempre farà bona compagnia; et che li nostri merchadanti ha habuto comandamenti, marabà et longi da signori pasati, che nisun li faza despiacer; che sarà sempre mantegnudo questi capitoli fin l'ultimo tempo; sichè saperete di certo che non con consentimento del signor Soldan; et che queste cosse non siano mai secrete a le rechie dil signor Soldan. Merchadanti che va et viene, son a condition de oxeli che non dismonta si non suxo l'acqua: si intravien alcun mal, non tornerà più in quello luogo. Et che la opinion de merchadanti venetiani era che non se manda più merze in Alexandria; et che nui non volemo, ma cerchemo la benivolentia et amistae infra nui et el signor Soldan che Dio el mantegna, perchè nui sempre mai volemo gran bene al signor Soldan, et cerchemo de mantegnir el suo porto et la sua terra, che

(1) È inserta qui la stessa lettera autografa dell'arcivescovo di Corfù Sante Venier.

è ben a vui et a nui. Et come a lo presente li merchadanti non li farà mal algun, si non ben, nui mandemo le galie, et rechiedemo al signor Soldan provedi a quello è intravenuto a loro la muda passata del male; che si sarà comandamento dil signor Soldan che niuno faza despiazer a li merchadanti che vien in Alexandria, ancora quelli che adesso non ha portato suficientemente a modo de li anni passati, perchè el cuor di merchadanti è spauroso, si vegnerà trattati ben con amor et piazer, che farà el suo animo in pace et ritornati in le sue usanze antique et sarà reposato el suo cuor, mandarano le merce secondo usanza, et sarà mantegnuto la terra, che sarà per nui e per vui ben l'onor nostro. Sichè mantegnir le mude, si tornerà li merchadanti, con honor et apiazer, et tratadi ben secondo le uzanze. Ferma è la nostra opinion verso el signor Soldan de ogni gratia et ogni ben et ogni servitio, che algun non contrasta a' merchadanti ni ge faza despiazer che sia vegnuto con le galie; e che se farà muda secondo se ha fato li anni passati per mezanità del merchadante del dachieri et del musoleti, che scamparà la volontà che non vegnerano più algun in la terra de Alexandria, perchè non potemo comportar coloro che sforza merchadanti; et che manda le sue facultà a modo che ha fato per avanti a tempo de la sua justitia, che farà assai più di quello che diremo. Si vegnerano tratadi con gratia e ben et con honor secondo usanza, sarà reposado el suo cuor et tornerà spesso in Alexandria, perchè si trazerà comandamenti che sian ben tratadi merchadanti; che sarà ben vostro et nostro. Amen.

430

430*

Copia de una lettera dil signor soldan scripta in rabesco a la Signoria nostra e translata ut infra.

Questa è la mansion.

A la excelentia del doxe, religioxo, discreto, valente, victorioso et prosperoso cavalier in la nation del christianesimo, honor de la fede e de la croxe, doxe de Venexia, et alto doxe de la fede e del batesimo, amico di re e soldani, Dio el pacificha patron de Venexia.

Qui de soto el titulo dil Soldan.

El soldan grando chausuc-el-guri, re di re, signor di signori, signor forte, justo, combatente e victorioso, spada del mondo e de la fede, soldan de'